

**Art. 6.** A partir de la date de leur entrée en jouissance, les prestations visées à l'article 51bis, 4<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup>, de la loi du 17 juillet 1963 précitée, sont liées aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités déterminées par la loi du 2 août 1971 précitée, sans que leur montant puisse être inférieur à celui qui est fixé par les dispositions précitées.

Le montant de ces allocations, tel qu'il est fixé par les articles 22ter et 26 et au chapitre IV de la loi précitée du 17 juillet 1963 est rattaché à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100).

**Art. 7.** Les rentes et allocations ayant pris cours au plus tard le 31 décembre 2006 sont majorées suivant les dispositions reprises aux articles 52 à 54 de la même loi, comme si elles étaient en vigueur à cette date.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 9.** Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 28 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions et de l'Environnement,  
B. TOBBCAK

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**Art. 6.** Vanaf hun ingangsdatum volgen de prestaties bedoeld in artikel 51bis, 4<sup>e</sup> tot 6<sup>e</sup>, van de genoemde wet van 17 juli 1963, op de wijze die de genoemde wet van 2 augustus 1971 bepaalt, de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, maar kunnen niet kleiner worden dan het bedrag dat door de genoemde bepalingen is vastgesteld.

Het in de artikelen 22ter en 26 en in hoofdstuk IV van de genoemde wet van 17 juli 1963 bepaalde bedrag van die uitkeringen wordt gekoppeld aan de spilindex 103,14 (basis 1996 = 100).

**Art. 7.** De renten en toelagen die ten laatste op 31 december 2006 zijn ingegaan, worden vermeerderd volgens de bepalingen van de artikelen 52 tot 54 van dezelfde wet, zoals ze van kracht waren op die datum.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

**Art. 9.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 28 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen en Leefmilieu,  
B. TOBBCAK

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 213

[C — 2006/23324]

**28 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant les conditions dans lesquelles les années d'études peuvent être prises en considération pour l'octroi de prestations prévues par la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, notamment l'article 63ter, inséré par la loi du 11 février 1976 et modifié par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant les conditions dans lesquelles les années d'études peuvent être prises en considération pour l'octroi de prestations prévues par la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1994;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 novembre 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer, donné le 21 novembre 2006;

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 213

[C — 2006/23324]

**28 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de studiejaren kunnen in aanmerking genomen worden voor de toeënkennung van prestaties waarin voorzien wordt bij de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 63ter, ingevoegd bij de wet van 11 februari 1976 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de studiejaren kunnen in aanmerking genomen worden voor de toeënkennung van prestaties waarin voorzien wordt bij de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1994;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 november 2006;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid, gegeven op 21 november 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2006;

Vu l'avis 41.768/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 décembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7, § 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant les conditions dans lesquelles les années d'études peuvent être prises en considération pour l'octroi de prestations prévues par la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1994, les mots « 1 franc » sont remplacés par les mots « 1 euro ».

**Art. 2.** A l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, § 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « la veuve » et « rente de veuve » sont remplacés par les mots « le conjoint survivant » et « rente de survie »;

2° le § 3, alinéa 2, a), est remplacé par la disposition suivante :

« a) taux d'intérêt annuel : 3,75 % »;

3° le § 3, alinéa 2, b), est remplacé par la disposition suivante :

« b) table de mortalité FR pour les assurés masculins et table de mortalité MR pour les assurés féminins »;

4° dans le § 5 les mots « de veuve » sont remplacés par les mots « de survie ».

**Art. 3.** Dans les articles 10 et 11 du même arrêté les mots « de veuve » sont remplacés par les mots « de survie ».

**Art. 4.** Les tarifs II et III annexés au présent arrêté remplacent les tarifs II et III, annexés à l'arrêté du 16 décembre 1981 précité.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 6.** Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 28 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions et de l'Environnement,  
B. TOBBCAK

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 24 november 2006;

Gelet op het advies 41.768/1 van de Raad van State, gegeven op 14 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de studiejaren kunnen in aanmerking genomen worden voor de toekeping van prestaties waarin voorzien wordt bij de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1994, worden de woorden « 1 frank » vervangen door de woorden « 1 euro ».

**Art. 2.** In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, § 2 en § 3, eerste lid, worden de woorden « weduwe », « weduwenrente » en « weduwen- of wezenrente » vervangen door de woorden « langst levende echtgenoot », « overlevingsrente » en « overlevings- of wezenrente »;

2° de bepaling onder § 3, tweede lid, a), wordt vervangen als volgt :

« a) interestvoet : 3,75 % per jaar »;

3° de bepaling onder § 3, tweede lid, b), wordt vervangen als volgt :

« b) sterftetafel FR voor de mannelijke verzekerden en sterftetafel MR voor de vrouwelijke verzekerden »;

4° in § 5 wordt het woord « weduwenrente » vervangen door het woord « overlevingsrente ».

**Art. 3.** In de artikelen 10 en 11 van hetzelfde besluit worden de woorden « weduwen- en wezenrente » vervangen door de woorden « overlevings- of wezenrente ».

**Art. 4.** De in bijlage bij dit besluit gevoegde tarieven II en III vervangen de tarieven II en III, gevoegd in bijlage bij het genoemde besluit van 16 december 1981.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

**Art. 6.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 28 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen en Leefmilieu,  
B. TOBBCAK

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

## ANNEXE

Les tarifs et barèmes ci-après remplacent les tarifs II et III qui sont joints en annexes à l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant les conditions dans lesquelles les années d'études peuvent être prises en considération pour l'octroi de prestations prévues par la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer.

## TARIF II (assurés du sexe masculin)

Capital constitutif d'une rente viagère annuelle de 1 euro payable par douzièmes mensuels à terme échu.

Age	Capital constitutif	Age	Capital constitutif
20	24,17423	50	18,97130
21	24,07298	51	18,69919
22	23,96804	52	18,41952
23	23,85928	53	18,13227
24	23,74659	54	17,83742
25	23,62982	55	17,53498
26	23,50885	56	17,22499
27	23,38354	57	16,90749
28	23,25376	58	16,58259
29	23,11936	59	16,25038
30	22,98020	60	15,91101
31	22,83613	61	15,56467
32	22,68702	62	15,21156
33	22,53270	63	14,85193
34	22,37303	64	14,48607
35	22,20786	65	14,11431
36	22,03704	66	13,73701
37	21,86041	67	13,35458
38	21,67783	68	12,96749
39	21,48914	69	12,57621
40	21,29420	70	12,18130
41	21,09287	71	11,78333
42	20,88499	72	11,38293
43	20,67044	73	10,98074
44	20,44907	74	10,57749
45	20,22077	75	10,17388
46	19,98541	76	9,77070
47	19,74288	77	9,36872
48	19,49308	78	8,96877
49	19,23591	79	8,57167

## TARIF II (assurés du sexe féminin)

Capital constitutif d'une rente viagère annuelle de 1 euro payable par douzièmes mensuels à terme échu.

Age	Capital constitutif	Age	Capital constitutif
20	23,40493	50	17,44277
21	23,28313	51	17,14820
22	23,15711	52	16,84723
23	23,02675	53	16,53997
24	22,89193	54	16,22654
25	22,75252	55	15,90711
26	22,60840	56	15,58185
27	22,45944	57	15,25096
28	22,30552	58	14,91467
29	22,14651	59	14,57326
30	21,98229	60	14,22699
31	21,81273	61	13,87621
32	21,63772	62	13,52124
33	21,45714	63	13,16248
34	21,27086	64	12,80032
35	21,07877	65	12,43521
36	20,88077	66	12,06761
37	20,67675	67	11,69800
38	20,46661	68	11,32692
39	20,25025	69	10,95489
40	20,02760	70	10,58248
41	19,79857	71	10,21027
42	19,56309	72	9,83887
43	19,32111	73	9,46890
44	19,07258	74	9,10096
45	18,81746	75	8,73570
46	18,55572	76	8,37375
47	18,28737	77	8,01575
48	18,01241	78	7,66232
49	17,73086	79	7,31408

## Tarif III

Valeur actuelle de n annuités de 1 euro payables par douzièmes mensuels à terme échu.

Looptijd	Huidige waarde
1	0,98031
2	1,92519
3	2,83592
4	3,71373
5	4,55981
6	5,37531
7	6,16133
8	6,91894
9	7,64917
10	8,35301
11	9,03140
12	9,68528
13	10,31552
14	10,92298
15	11,50849
16	12,07283
17	12,61677
18	13,14106
19	13,64639
20	14,13346
21	14,60292

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 décembre 2006 modifiant l'arrêté royale du 16 décembre 1981 fixant les conditions dans lesquelles les années d'études peuvent être prises en considération pour l'octroi de prestations prévues par la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions et de l'Environnement,  
B. TOBBCAK

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

## BIJLAGE

De hierna volgende tarieven vervangen de tarieven II en III die zijn gevoegd in bijlage bij het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de studiejaren kunnen in aanmerking genomen worden voor de toekenning van prestaties waarin voorzien wordt bij de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid :

## TARIEF II (mannelijke verzekeren)

Vestigend kapitaal van een jaarlijkse lijfrente van 1 euro postnumerando betaalbaar met maandelijkse twaalfden.

Leeftijd	Vestigend kapitaal	Leeftijd	Vestigend kapitaal
20	24,17423	50	18,97130
21	24,07298	51	18,69919
22	23,96804	52	18,41952
23	23,85928	53	18,13227
24	23,74659	54	17,83742
25	23,62982	55	17,53498
26	23,50885	56	17,22499
27	23,38354	57	16,90749
28	23,25376	58	16,58259
29	23,11936	59	16,25038
30	22,98020	60	15,91101
31	22,83613	61	15,56467
32	22,68702	62	15,21156
33	22,53270	63	14,85193
34	22,37303	64	14,48607
35	22,20786	65	14,11431
36	22,03704	66	13,73701
37	21,86041	67	13,35458
38	21,67783	68	12,96749
39	21,48914	69	12,57621
40	21,29420	70	12,18130
41	21,09287	71	11,78333
42	20,88499	72	11,38293
43	20,67044	73	10,98074
44	20,44907	74	10,57749
45	20,22077	75	10,17388
46	19,98541	76	9,77070
47	19,74288	77	9,36872
48	19,49308	78	8,96877
49	19,23591	79	8,57167

## TARIEF II (vrouwelijke verzekerden)

Vestigend kapitaal van een jaarlijkse lijfrente van 1 euro postnumerando betaalbaar met maandelijkse twaalfden.

Leeftijd	Vestigend kapitaal	Leeftijd	Vestigend kapitaal
20	23,40493	50	17,44277
21	23,28313	51	17,14820
22	23,15711	52	16,84723
23	23,02675	53	16,53997
24	22,89193	54	16,22654
25	22,75252	55	15,90711
26	22,60840	56	15,58185
27	22,45944	57	15,25096
28	22,30552	58	14,91467
29	22,14651	59	14,57326
30	21,98229	60	14,22699
31	21,81273	61	13,87621
32	21,63772	62	13,52124
33	21,45714	63	13,16248
34	21,27086	64	12,80032
35	21,07877	65	12,43521
36	20,88077	66	12,06761
37	20,67675	67	11,69800
38	20,46661	68	11,32692
39	20,25025	69	10,95489
40	20,02760	70	10,58248
41	19,79857	71	10,21027
42	19,56309	72	9,83887
43	19,32111	73	9,46890
44	19,07258	74	9,10096
45	18,81746	75	8,73570
46	18,55572	76	8,37375
47	18,28737	77	8,01575
48	18,01241	78	7,66232
49	17,73086	79	7,31408

## TARIEF III

Huidige waarde van  $n$  annuïteiten van 1 euro postnumerando betaalbaar met maandelijkse twaalfden.

Looptijd	Huidige waarde
1	0,98031
2	1,92519
3	2,83592
4	3,71373
5	4,55981
6	5,37531
7	6,16133
8	6,91894
9	7,64917
10	8,35301
11	9,03140
12	9,68528
13	10,31552
14	10,92298
15	11,50849
16	12,07283
17	12,61677
18	13,14106
19	13,64639
20	14,13346
21	14,60292

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 december 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de studiejaren kunnen in aanmerking genomen worden voor de toekenning van prestaties waarin voorzien wordt bij de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen en Leefmilieu,  
B. TOBBCA

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE